376R1774

24.7.76 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 199/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1774/76 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 20ῆς 'Ιουλίου 1976

περί εἰδικῶν μέτρων γιά τούς λινοσπόρους

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 569/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης Μαρτίου 1976 περί προβλέψεως εἰδικῶν μέτρων γιά τούς λινοσπόρους([1]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 2 παράγραφος 3,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 569/76, πρέπει νά ὁρισθοῦν τά κριτήρια καθορισμοῦ τῆς μέσης τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, καθώς καί οἱ γενικοί κανόνες χορηγήσεως τῆς ἐνισχύσεως γιά τούς λινοσπόρους καί ἐκεῖνοι πού ἀφοροῦν τόν ἔλεγχο τῶν σπαρμένων καί συγκομισθεισῶν ἐκτάσεων ἐντός τῆς Κοινότητος·

ὅτι ἡ μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς πρέπει νά καθορίζεται θάσει τῶν εὐνοϊκοτέρων ἀγοραστικῶν δυνατοτήτων τῆς ἀγορᾶς αὐτῆς·

ὅτι, γιά τό σκοπό αὐτόν πρέπει νά λαμβάνονται ὑπόψη οἱ προσφορές στή διεθνή ἀγορά, καθώς καί οἱ τιμές πού διαπιστώνονται στά σημαντικότερα χρηματιστηριακά κέντρα γιά τό διεθνές ἐμπόριο, κατά τήν περίοδο διαθέσεως τῶν κοινοτικῶν σπόρων·

ὅτι, ἐν τούτοις, κρίνεται σκόπιμο νά μή λαμβάνονται ὑπόψη οἱ προσφορές πού δέν δύνανται νά θεωροῦνται ὡς ἀντιπροσωπευτικές τῶν πραγματικῶν τάσεων τῆς ἀγορᾶς·

ὅτι, σέ περίπτωση ἐλλείψεως ἀντιπροσωπευτικῶν τιμῶν καί προσφορῶν τῶν λινοσπόρων, πρέπει ἡ μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς τῶν σπόρων νά καθορίζεται θάσει τῆς ἀξίας τῶν προϊόντων πού προέρχονται ἀπό τή μεταποίηση τῶν σπόρων αὐτῶν· ὅτι, στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία οἱ προσφορές καί οἱ τιμές τῶν λινοσπόρων στή διεθνή ἀγορά εἶναι δυνατόν νά θέσουν σέ κίνδυνο τή διάθεση τῆς κοινοτικῆς παραγωγῆς, πρέπει ἡ τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς νά καθορίζεται θάσει τῆς ἀξίας τῶν μέσων ποσοτήτων ἐλαίου καί πλακούντων πού λαμβάνονται ἀπό τή μεταποίηση τῶν σπόρων αὐτῶν, ἀφαιρώντας τό κόστος μεταποιήσεως·

ὅτι, γιά τήν ἐξασφάλιση τῆς καλῆς λειτουργίας τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως, ἡ μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς πρέπει νά διαπιστώνεται σέ τόπο διελεύσεως τῶν συνόρων τῆς Κοινότητος· ὅτι γιά τόν καθορισμό τοῦ τόπου αὐτοῦ, πρέπει νά λαμβάνεται ὑπόψη ἡ ἀντιπροσωπευτικότης του γιά τήν εἰσαγωγή τῶν σπόρων καί, ὡς ἐκ τούτου, νά προτιμᾶται ὁ λιμένας τοῦ Ρότερνταμ· ὅτι οἱ προσφορές καί οἱ τιμές πού λαμβάνονται ὑπόψη πρέπει νά προσαρμόζονται ὅταν ἀναφέρονται σέ ἄλλο τόπο διελεύσεως τῶν συνόρων·

ὅτι γιά τίς προσφορές καί τιμές πού λαμβάνονται ὑπόψη πρέπει ἐπίσης νά γίνονται οἱ προσαρμογές πού ἀποσκοποῦν στήν ἀντιστάθμιση τῶν τυχόν διαφορῶν στήν παρουσίαση καί τήν ποιότητα σέ σχέση μέ τά κριτήρια καθορισμοῦ τῆς τιμῆς στόχου·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι τά Κράτη Μέλη παραγωγῆς λαμβάνουν τά ἀναγκαῖα μέτρα ἐλέγχου γιά τήν ἐξασφάλιση τῆς καλῆς λειτουργίας τοῦ καθεστῶτος τῆς ἐνισχύσεως·

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 τοῦ προαναφερομένου κανονισμοῦ, ἡ ἐνίσχυση χορηγεῖται γιά παραγωγή ἡ ὁποία διαπιστώνεται δι' ἐφαρμογῆς, στίς σπαρμένες καί συγκομισθεῖσες ἐκτάσεις ἐνδεικτικῆς ἀποδόσεως πού δύναται νά διαφοροποιεῖται, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν χαρακτηριστικῶν τοῦ παραγομένου λίνου, καθώς καί τῆς ἀποδόσεως πού διαπιστώνεται στίς κυριώτερες παραγωγικές ζῶνες τῆς Κοινότητος· ὅτι γιά τήν ἐξασφάλιση τῆς ὀρθῆς ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως, πρέπει, κατά τόν καθορισμό τῆς ἐνδεικτικῆς ἀποδόσεως, νά λαμβάνονται ὑπόψη οἱ ἀποδόσεις πού διαπιστώνονται δειγματοληπτικά στίς κυριώτερες παραγωγικές ζῶνες,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ἡ μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς λινοσπόρων πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ.

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 67 τῆς 15.3.1976, σ. 29.

569/76 καθορίζεται συναρτήσει τῶν προσφορῶν στήν ἀγορά αὐτή, καθώς καί τῶν τιμῶν πού διαμορφώνονται στά σημαντικά χρηματιστηριακά κέντρα γιά τό διεθνές ἐμπόριο, οἱ ὁποῖες διαπιστώνονται κατά τή διάρκεια τῆς ἀντιπροσωπευτικότερης περιόδου γιά τή διάθεση τῶν σπόρων κοινοτικῆς παραγωγῆς.

2. Ἡ μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς καθορίζεται θάσει τοῦ μέσου ὅρου τῶν εὐνοϊκοτέρων προσφορῶν καί τιμῶν πού διαπιστώνονται κατά τή διάρκεια τῆς περιόδου ἡ ὁποία ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1, ἐξαιρέσει τῶν προσφορῶν καί τῶν τιμῶν πού δέν δύνανται νά θεωροῦνται ὡς ἀντιπροσωπευτικές τῶν πραγματικῶν τάσεων τῆς ἀγορᾶς.

3. Ἄν οἱ προσφορές καί οἱ τιμές τῶν λινοσπόρων δέν δύνανται νά λαμβάνονται ὑπόψη γιά τόν καθορισμό τῆς τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, ἤ ἄν τό γεγονός ὅτι λαμβάνονται ὑπόψη οἱ προσφορές καί οἱ τιμές τῶν σπόρων αὐτῶν κινδυνεύει νά μήν ἐπιτρέψει τή διάθεση τῆς κοινοτικῆς παραγωγῆς λινοσπόρων ὑπό κανονικές συνθῆκες ἀγορᾶς, ἡ τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς διαμορφώνεται θάσει τῆς ἀξίας τῶν μέσων ποσοτήτων ἐλαίου καί πλακούντων πού λαμβάνονται ἀπό τή μεταποίηση 100 χιλιογράμμων λινοσπόρων ἐντός τῆς Κοινότητος, ἡ ἀξία αὐτή μειούμενη κατά ἕνα ποσό τό ὁποῖο ἀντιστοιχεῖ στό κόστος μεταποιήσεως τῶν ἐν λόγω σπόρων σέ ἔλαιο καί σέ πλακοῦντες.

Ἄρθρο 2

Ἡ μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς καθορίζεται γιά τούς σπόρους χύμα ποιοτικοῦ τύπου πού παραδίδονται στό Ρότερνταμ.

Γιά τίς προσφορές καί τίς τιμές οἱ ὁποῖες δέν πληροῦν τούς ὅρους τοῦ πρώτου ἐδαφίου γίνονται οἱ ἀναγκαῖες προσαρμογές.

Ἄρθρο 3

Στίς περιπτώσεις ὅπου ἐνίσχυση χορηγεῖται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 569/76, τά Κράτη Μέλη παραγωγῆς θεσπίζουν καθεστώς ἐλέγχου πού ἐπιτρέπει τήν ἐξακρίβωση, γιά κάθε παραγωγό λινοσπόρων, τῆς ἀντιστοιχίας μεταξύ τῆς ἐκτάσεως τῆς ὁποίας ἡ παραγωγή λινοσπόρων ἀποτελεῖ ἀντικείμενο αἰτήσεως ἐνισχύσεως καί τῆς ἐκτάσεως στήν ὁποία ἔχουν σπαρθεῖ καί συγκομισθεῖ οἱ σπόροι.

Ἄρθρο 4

Γιά τόν καθορισμό τῆς ἐνδεικτικῆς ἀποδόσεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 569/76, λαμβάνονται ἰδίως ὑπόψη οἱ ἀποδόσεις ἀνά ἑκτάριο οἱ ὁποῖες διαπιστώνονται δειγματοληπτικά στίς κυριότερες παραγωγικές ζῶνες τῆς Κοινότητος.

Ἄρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 20 Ἰουλίου 1976.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

A. P. L. M. M. van der STEE